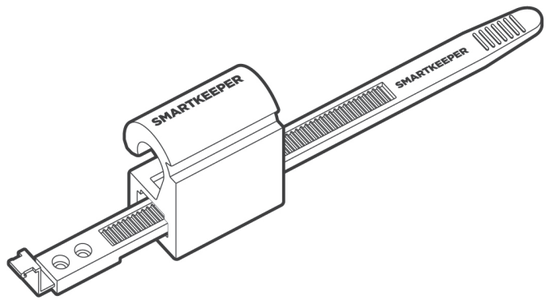
DE

HDMI Cable Grip

Bedienungsanleitung

SMARTKEEPER Pro



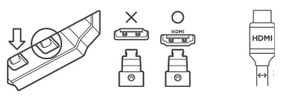
HDMI Cable Grip verhindert, dass sich ein HDMI-Kabel durch Vibrationen oder versehentlich löst. Der Verriegelungshaken wird zwischen HDMI-Anschluss und Stecker angebracht.

Einsatzbereich: HDMI-Kabel und HDMI-Anschluss.

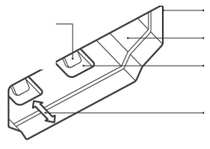
Kabelhalter; Biegelinie; Kabelöffnung; Sperrklinke; Band; Griff; Zähne; Verriegelungshaken; Anschlusslasche; HDMI-Anschluss; Öffnung im HDMI-Anschluss; Öffnung an der Anschlusslasche; HDMI-Kabel; Abschneiden!.

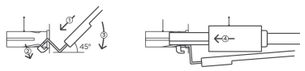
Band — Breite × Höhe × Länge (Tiefe): 8.8 × 5.2 × 105.3 mm (0.35 × 0.20 × 4.15 in). Gewicht: 2.0 g (0.07 oz).

Kabelhalter — Breite × Höhe × Länge (Tiefe): 13.7 × 18.4 × 18.6 mm (0.54 × 0.72 × 0.73 in). Gewicht: 2.5 g (0.09 oz).



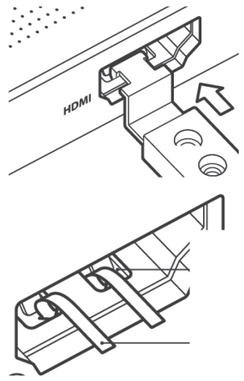
Der Verriegelungshaken muss an der kurzen Seite des HDMI-Anschlusses angebracht werden. An der längeren Seite greift er nicht. Empfohlene HDMI-Kabeldicke: 3.5–7.0 mm. Geeignete Einbautiefe: 2.4–2.9 mm.



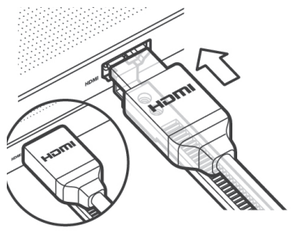


Der Abstand vom Eingang des HDMI-Anschlusses bis zur Öffnung an der Anschlusslasche beträgt üblicherweise 2.4 mm. Ist die Montage wegen einer tiefer liegenden Öffnung schwierig, neigen Sie das Produkt um etwa 45°, hängen es in die innere Öffnung ein und biegen den Verriegelungshaken in Position. Ohne HDMI-Anschluss ist die Installation nicht möglich.

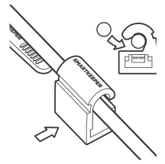
Installation

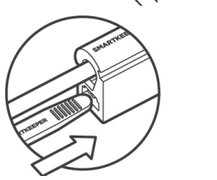


1. Hängen Sie den Verriegelungshaken in die Öffnung an der Anschlusslasche ein.

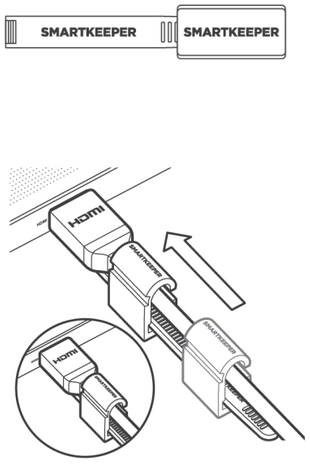


2. Stecken Sie das HDMI-Kabel bei eingesetztem Verriegelungshaken in den Anschluss. Achten Sie darauf, den Haken nicht zu lösen.



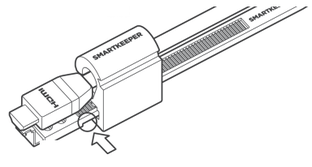


3. Legen Sie das HDMI-Kabel in die Kabelöffnung des Halters. Richten Sie die SMARTKEEPER-Logos auf Band und Halter in dieselbe Richtung aus.



4. Schieben Sie den Halter vollständig zum HDMI-Stecker. Zwischen Stecker und Halter darf kein Spalt bleiben. Prüfen Sie, dass der Halter fest sitzt.

Entfernen



1. Schneiden Sie das Band vor dem Kabelhalter mit einem Schneidwerkzeug durch, um es zu lösen.

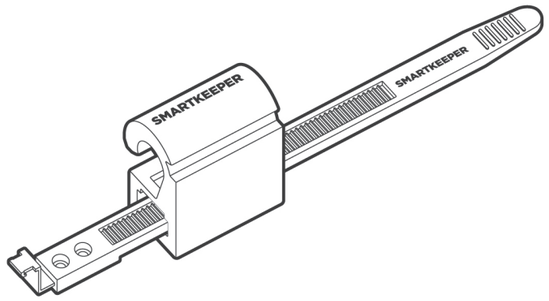
Dieses Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und darf nicht wiederverwendet werden. Wiederholte Verwendung schwächt den Halt und kann zu einer unsicheren Befestigung führen.

EN

HDMI Cable Grip

User guide

SMARTKEEPER Pro



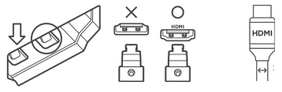
HDMI Cable Grip prevents an HDMI cable from becoming dislodged by vibration or accident. Its locking hook is fitted between the HDMI port and connector.

Environment: HDMI cable and HDMI port.

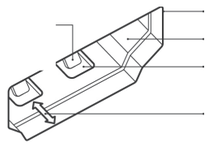
Cable holder; Bending line; Cable opening; Pawl; Strap; Grip; Teeth; Locking hook; Port clip; HDMI port; HDMI port opening; Port clip opening; HDMI cable; Cut!.

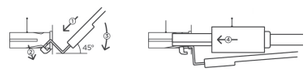
Strap — Width × height × length (depth): 8.8 × 5.2 × 105.3 mm (0.35 × 0.20 × 4.15 in). Weight: 2.0 g (0.07 oz).

Cable holder — Width × height × length (depth): 13.7 × 18.4 × 18.6 mm (0.54 × 0.72 × 0.73 in). Weight: 2.5 g (0.09 oz).



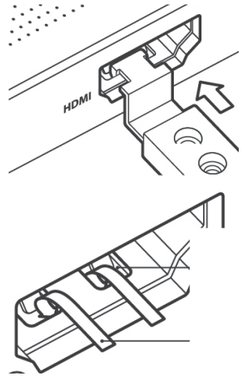
Fit the locking hook on the short side of the HDMI port. It will not catch on the longer side. Recommended HDMI cable thickness: 3.5–7.0 mm. Suitable installation depth: 2.4–2.9 mm.



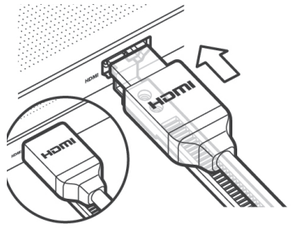


The depth from the HDMI port entrance to the port clip opening is typically 2.4 mm. If a deeper opening makes installation difficult, tilt the product about 45°, hook it into the internal opening and bend the locking hook into position. Installation is not possible without an HDMI port.

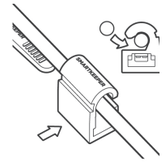
Installation

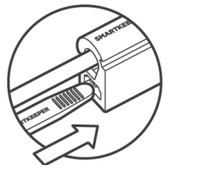


1. Fit the locking hook into the port clip opening.

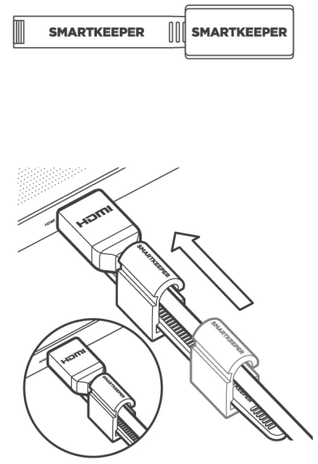


2. Insert the HDMI cable into the port with the locking hook in place. Take care not to dislodge the hook.



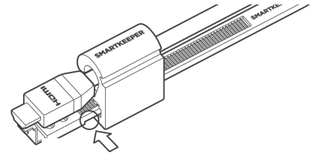


3. Place the HDMI cable in the holder’s cable opening. Align the SMARTKEEPER logos on the strap and holder in the same direction.



4. Slide the holder fully toward the HDMI connector. Leave no gap between the connector and holder, and check that the holder is secure.

Removal



1. Use a cutting tool to cut the strap in front of the cable holder to release it.

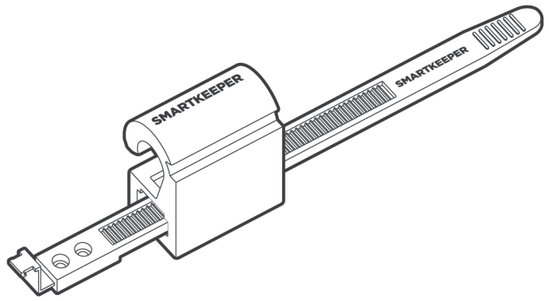
This product is single-use and must not be reused. Repeated use weakens the hold and can make the fastening insecure.

ES

HDMI Cable Grip

Guía de uso

SMARTKEEPER Pro



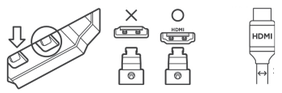
HDMI Cable Grip impide que un cable HDMI se suelte por vibraciones o de forma accidental. Su gancho de bloqueo se coloca entre el puerto HDMI y el conector.

Entorno de uso: cable HDMI y puerto HDMI.

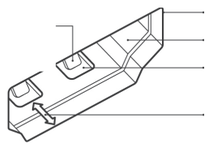
Soporte del cable; Línea de doblado; Abertura del cable; Trinquete; Correa; Asidero; Dientes; Gancho de bloqueo; Clip del puerto; Puerto HDMI; Abertura del puerto HDMI; Abertura del clip del puerto; Cable HDMI; ¡Cortar!.

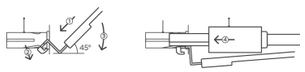
Correa — Anchura × altura × longitud (profundidad): 8.8 × 5.2 × 105.3 mm (0.35 × 0.20 × 4.15 in). Peso: 2.0 g (0.07 oz).

Soporte del cable — Anchura × altura × longitud (profundidad): 13.7 × 18.4 × 18.6 mm (0.54 × 0.72 × 0.73 in). Peso: 2.5 g (0.09 oz).



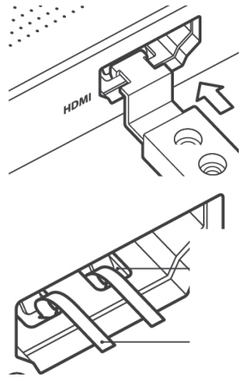
Coloque el gancho de bloqueo en el lado corto del puerto HDMI. No se engancha en el lado largo. Grosor recomendado del cable HDMI: 3.5–7.0 mm. Profundidad de instalación adecuada: 2.4–2.9 mm.



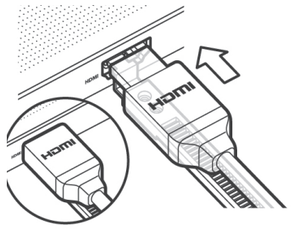


La profundidad desde la entrada del puerto HDMI hasta la abertura del clip suele ser de 2.4 mm. Si una abertura más profunda dificulta la instalación, incline el producto unos 45°, engánchelo en la abertura interior y doble el gancho de bloqueo hasta su posición. No puede instalarse sin un puerto HDMI.

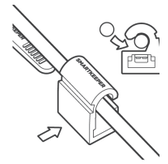
Instalación

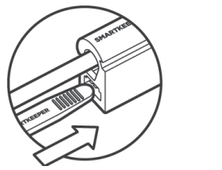


1. Enganche el gancho de bloqueo en la abertura del clip del puerto.

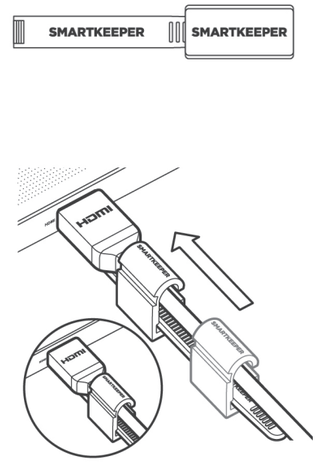


2. Introduzca el cable HDMI en el puerto con el gancho de bloqueo colocado. Tenga cuidado de no desengancharlo.



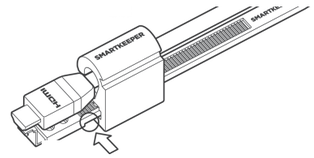


3. Coloque el cable HDMI en la abertura del soporte. Oriente en la misma dirección los logotipos SMARTKEEPER de la correa y del soporte.



4. Deslice el soporte completamente hacia el conector HDMI. No debe quedar separación entre el conector y el soporte. Compruebe que esté firme.

Retirada



1. Corte la correa delante del soporte del cable con una herramienta de corte para liberarla.

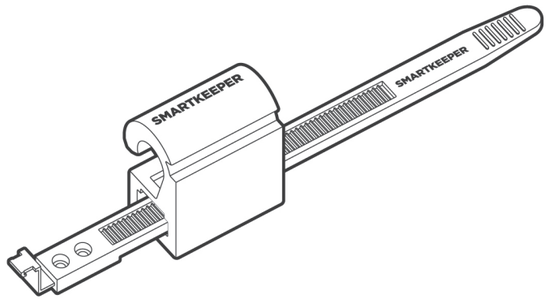
Este producto es de un solo uso y no debe reutilizarse. El uso repetido debilita la sujeción y puede hacerla insegura.

FR

HDMI Cable Grip

Guide d’utilisation

SMARTKEEPER Pro



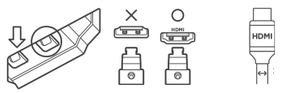
HDMI Cable Grip empêche un câble HDMI de se débrancher sous l’effet de vibrations ou par accident. Son crochet de verrouillage se place entre le port HDMI et le connecteur.

Environnement : câble HDMI et port HDMI.

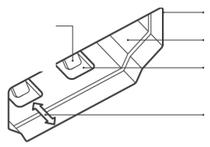
Support de câble; Ligne de pliage; Ouverture du câble; Cliquet; Sangle; Poignée; Dents; Crochet de verrouillage; Languette du port; Port HDMI; Ouverture du port HDMI; Ouverture au niveau de la languette du port; Câble HDMI; Couper !.

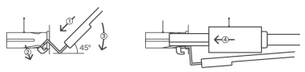
Sangle — Largeur × hauteur × longueur (profondeur) : 8.8 × 5.2 × 105.3 mm (0.35 × 0.20 × 4.15 in). Poids : 2.0 g (0.07 oz).

Support de câble — Largeur × hauteur × longueur (profondeur) : 13.7 × 18.4 × 18.6 mm (0.54 × 0.72 × 0.73 in). Poids : 2.5 g (0.09 oz).



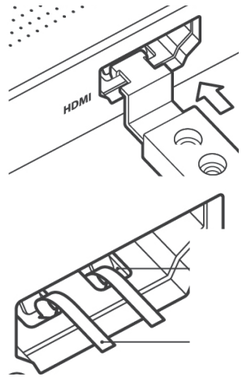
Placez le crochet de verrouillage sur le côté court du port HDMI. Il ne s’accroche pas sur le côté long. Épaisseur recommandée du câble HDMI : 3.5–7.0 mm. Profondeur d’installation adaptée : 2.4–2.9 mm.



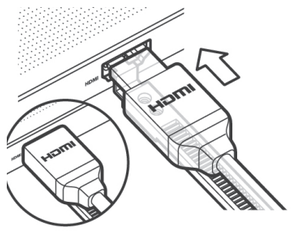


La profondeur entre l’entrée du port HDMI et l’ouverture de sa languette est généralement de 2.4 mm. Si une ouverture plus profonde complique l’installation, inclinez le produit d’environ 45°, accrochez-le dans l’ouverture intérieure et pliez le crochet de verrouillage en position. L’installation est impossible sans port HDMI.

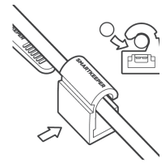
Installation

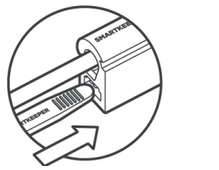


1. Placez le crochet de verrouillage dans l’ouverture au niveau de la languette du port.

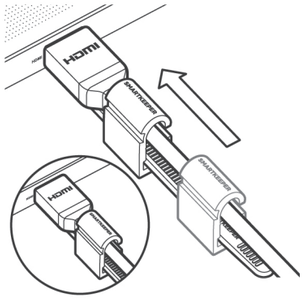


2. Insérez le câble HDMI dans le port avec le crochet de verrouillage en place. Veillez à ne pas déloger le crochet.



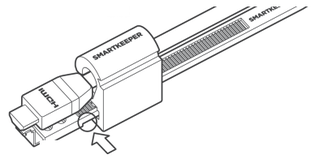


3. Placez le câble HDMI dans l’ouverture du support. Orientez dans le même sens les logos SMARTKEEPER de la sangle et du support.



4. Faites glisser le support complètement vers le connecteur HDMI. Aucun espace ne doit subsister entre le connecteur et le support. Vérifiez que le support est bien fixé.

Retrait



1. Coupez la sangle devant le support de câble avec un outil de coupe pour la libérer.

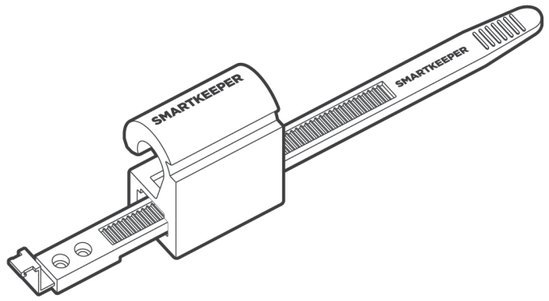
Ce produit est à usage unique et ne doit pas être réutilisé. Une utilisation répétée réduit la force de maintien et peut rendre la fixation peu sûre.

IT

HDMI Cable Grip

Manuale d’uso

SMARTKEEPER Pro



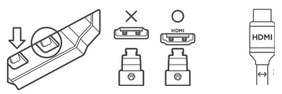
HDMI Cable Grip impedisce che un cavo HDMI si sfili a causa di vibrazioni o accidentalmente. Il gancio di blocco si monta tra la porta HDMI e il connettore.

Ambiente di utilizzo: cavo HDMI e porta HDMI.

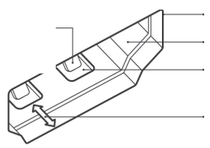
Supporto del cavo; Linea di piegatura; Apertura del cavo; Nottolino; Fascetta; Impugnatura; Denti; Gancio di blocco; Linguetta della porta; Porta HDMI; Apertura della porta HDMI; Apertura della linguetta della porta; Cavo HDMI; Tagliare!.

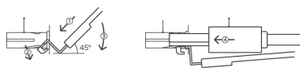
Fascetta — Larghezza × altezza × lunghezza (profondità): 8.8 × 5.2 × 105.3 mm (0.35 × 0.20 × 4.15 in). Peso: 2.0 g (0.07 oz).

Supporto del cavo — Larghezza × altezza × lunghezza (profondità): 13.7 × 18.4 × 18.6 mm (0.54 × 0.72 × 0.73 in). Peso: 2.5 g (0.09 oz).



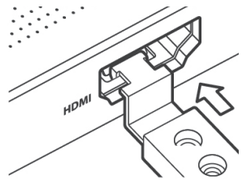
Montare il gancio di blocco sul lato corto della porta HDMI. Non si aggancia sul lato lungo. Spessore consigliato del cavo HDMI: 3.5–7.0 mm. Profondità di installazione adatta: 2.4–2.9 mm.



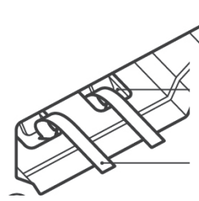


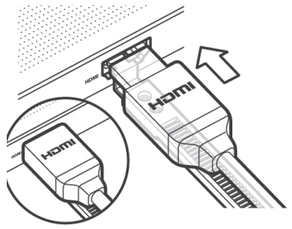
La profondità dall’ingresso della porta HDMI all’apertura della linguetta è generalmente di 2.4 mm. Se un’apertura più profonda rende difficile l’installazione, inclinare il prodotto di circa 45°, agganciarlo nell’apertura interna e piegare il gancio di blocco in posizione. L’installazione non è possibile senza una porta HDMI.

Installazione

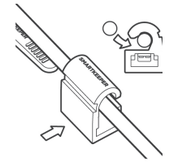


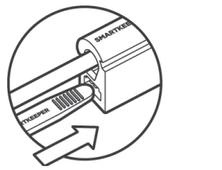
1. Inserire il gancio di blocco nell’apertura della linguetta della porta.



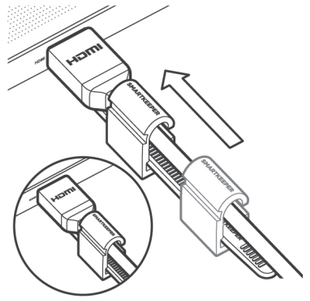


2. Inserire il cavo HDMI nella porta con il gancio di blocco in posizione. Fare attenzione a non sganciare il gancio.



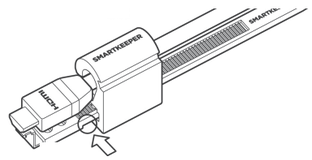


3. Posizionare il cavo HDMI nell’apertura del supporto. Orientare nello stesso verso i loghi SMARTKEEPER della fascetta e del supporto.



4. Far scorrere completamente il supporto verso il connettore HDMI. Non deve rimanere spazio tra il connettore e il supporto. Verificare che il supporto sia fissato.

Rimozione



1. Tagliare la fascetta davanti al supporto del cavo con un utensile da taglio per liberarla.

Questo prodotto è monouso e non deve essere riutilizzato. L’uso ripetuto indebolisce la tenuta e può rendere il fissaggio insicuro.